

PHILIPS

راديو الساعة

سلسلة 7000

R7606



دليل المستخدم

يمكنك تسجيل المنتج الخاص بك، والحصول على الدعم عبر الموقع الإلكتروني:

www.philips.com/support

المحتويات

2	1	مهم
2		السلامة
2		إخطار
3	2	راديو الساعة
3		المقدمة
3		محتوى الصندوق
3		نظرة عامة على راديو الساعة
4	3	بدء الاستخدام
4		تركيب البطاريات
4		توصيل الطاقة
4		ضبط الوقت
4		التشغيل
5	4	الاستماع إلى راديو FM
5		الموافقة على محطات راديو FM
5		حفظ محطات راديو FM تلقائيًا
5		حفظ محطات راديو FM يدويًا
5		تحديد محطة راديو مسبقة الضبط
5		إظهار معلومات RDS
6	5	Bluetooth
6		التشغيل من الأجهزة المفعل فيها Bluetooth
6	6	الميزات الأخرى
6		ضبط وقت المنبه
7		ضبط مؤقت وضع السكون
7		ضبط مستوى الصوت
7		ضبط سطوع الشاشة
7		شحن هاتفك الذكي لاسلكيًا
7		الشحن من خلال منفذ USB
8	7	معلومات المنتج
9	8	استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إخطار

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات يتم إجراؤها على هذا الجهاز دون موافقة صريحة من قبل شركة MMD Hong Kong Holding Limited إلى إلغاء حق المستخدمين في تشغيل المنتج. تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجبها أن هذا المنتج يتوافق مع المتطلبات الأساسية وغيرها من الأحكام ذات الصلة من التوجيه 2014/53/EU. يمكنك العثور على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني www.philips.com/support.

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات التداخل اللاسلكي للمجموعة الأوروبية.



تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه من مواد ومكونات عالية الجودة، والتي يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها.



يعني هذا الرمز أنه يجب عدم التخلص من المنتج كنفايات منزلية ويجب تسليمه إلى منشأة تجميع مناسبة لإعادة التدوير. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص أبداً من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات القابلة لإعادة الشحن على منع الآثار السلبية على البيئة وصحة الإنسان.



هذا الرمز يعني أن المنتج يحتوي على بطاريات يشملها التوجيه الأوروبي 2013/56/EU والتي لا يمكن التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. يمكنك الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من نظام التجميع الكهربائي والإلكتروني للمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. اتبع القواعد المحلية ولا تتخلص أبداً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص من المنتجات القديمة والبطاريات بشكل سليم على منع الآثار السلبية على البيئة وصحة الإنسان.



تعد علامة كلمة Bluetooth® والشعارات علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل MMD Hong Kong Holding Limited يخضع للترخيص. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملكية خاصة بأصحابها.

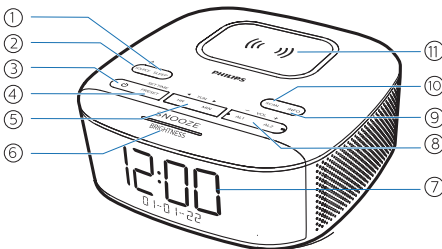


- يُرجى قراءة هذه التعليمات.
- ينبغي الانتباه لجميع التحذيرات.
- احرص على اتباع جميع التعليمات.
- لا تمسد أي فتحات تهوية. ركب الجهاز وفقاً لتعليمات الشركة المصنعة.
- لا تترك الجهاز بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشعات أو فتحات تنظيم درجة الحرارة أو المواقد أو أي جهاز آخر (بما في ذلك المضخّمات) التي تصدر حرارة.
- قم بحماية سلك الطاقة من المشي أو الضغط عليه، خاصة عند المقابس ومنافذ الطاقة ونقطة خروجها من راديو الساعة.
- استخدم المرفقات/الملحقات التي تحددها الشركة المصنعة فقط.
- افصل هذا الجهاز عن التيار الكهربائي أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامه لفترات زمنية طويلة.
- ينبغي إحالة جميع خدمات الصيانة إلى موظفي الخدمة المؤهلين. يلزم تقديم خدمة الصيانة عند تعرض الجهاز للتلف بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك مصدر إمداد الطاقة أو المقابس، أو انسكاب سوائل على الجهاز أو سقوط أجسام عليه، أو تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة، أو عدم عمل جهاز الراديو بشكل طبيعي، أو إسقاطه.
- تنبيه حول استخدام البطارية - لمنع تسرب البطارية الذي قد يؤدي إلى إصابة جسدية أو تلف الممتلكات أو تلف راديو الساعة:
- قم بتهيئة جميع البطاريات بشكل صحيح، + و - كما هو موضح على الوحدة.
- قم بإزالة البطاريات عند عدم استخدام الوحدة لفترة طويلة.
- يجب ألا تتعرض البطارية للحرارة الزائدة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه ذلك.
- يجب ألا يتعرض راديو الساعة هذا لقطرات أو رش المياه.
- لا تضع أي مصادر تشكّل خطر على راديو الساعة (مثل الأشياء المملوءة بالسوائل أو الشموع المضاءة).
- في حالة استخدام قابس مهائئ التوصيل المباشر على أنه جهاز فصل التيار الكهربائي، يتعين أن يظل جهاز فصل التيار الكهربائي قابلاً للتشغيل بسهولة.

تهانينا على الشراء، ومرحبًا بك في Philips! للاستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه شركة Philips، سجّل منتجك على www.philips.com/support.

نظرة عامة على راديو الساعة

- ① **SLEEP**
 - ضبط مؤقت وضع السكون.
- ② **SOURCE**
 - اضغط لتحديد FM أو وضع Bluetooth.
 - في وضع Bluetooth، اضغط مع الاستمرار لأكثر من ثانيتين للدخول في وضع الإقران.
- ③ **POWER**
 - تشغيل أو انتقال إلى الاستعداد.
- ④ **PRESET / SET TIME**
 - حفظ محطات الراديو في الذاكرة.
 - تحديد محطة FM مضبوطة مسبقًا.
 - ضبط الوقت.
- ⑤ **HR / MIN / ◀ TUN ▶**
 - ضبط الساعة والدقيقة.
 - الموافقة على محطات راديو FM.
 - التخطي إلى المقطع السابق/التالي.
- ⑥ **SNOOZE / BRIGHTNESS**
 - تأجيل المنبه.
 - ضبط سطوع الشاشة.
- ⑦ **لوحة العرض**
 - إظهار الحالة الحالية.
- ⑧ **AL1 / AL2 / - VOL +**
 - ضبط المنبه.
 - ضبط مستوى الصوت.
- ⑨ **INFO**
 - عرض معلومات محطة RDS.
- ⑩ **SCAN**
 - مسح/حفظ محطات الراديو تلقائيًا.
- ⑪ **لوحة الشحن اللاسلكي**

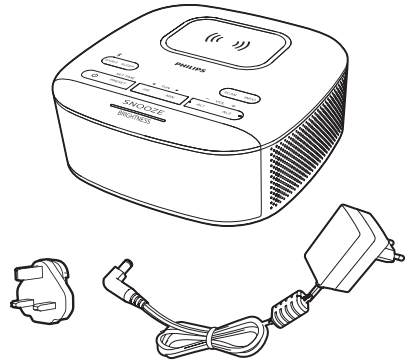


مقدمة

- باستخدام راديو الساعة هذا، يمكنك:
 - الاستماع إلى راديو FM؛
 - تشغيل الصوت من الأجهزة التي تدعم تقنية Bluetooth؛
 - ضبط منبهين للرنين في وقتين مختلفين؛
 - شحن جهازك المحمول باستخدام شاحن الهاتف اللاسلكي أو USB.

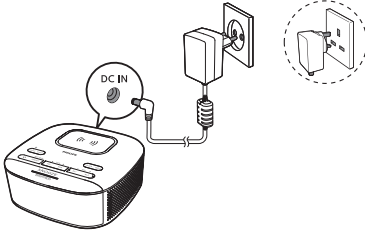
محتوى الصندوق

- تحقق من محتويات حزمك وتعرف عليها:
 - الوحدة الرئيسية
 - مهابئ الطاقة
 - دليل البدء السريع
 - صحيفة بيانات السلامة
 - الضمان



قم بتوصيل مهربي الطاقة بأخذ التيار الكهربائي الموجود على الحائط.

اتبع التعليمات الواردة في هذا الفصل بالتسلسل دائمًا.



تثبيت البطاريات

يمكن للبطاريات فقط النسخ الاحتياطي لإعدادات الساعة والمهني.

تنبيه



- خطر الانفجار! أبقِ البطاريات بعيدًا عن الحرارة أو أشعة الشمس أو النيران. لا تتخلص من البطاريات بإلقاءها في النار.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، لذلك يجب التخلص منها بشكل صحيح.
- لا تخلط بين أنواع البطاريات: على سبيل المثال القوية مع الزنك الكربوني. لا تستخدم سوى بطاريات من نفس النوع مع الجهاز.

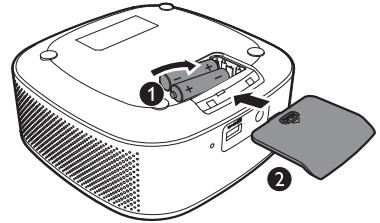
ضبط الوقت

ملاحظة

- يمكنك فقط ضبط الوقت في وضع الاستعداد.

- 1 في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على **SET TIME** لأكثر من ثانيتين.
 - 2 اضغط على **TUN** لتحديد تنسيق الساعة **<24 HR>** أو **<12 HR>**، ثم اضغط على **SET TIME** للتأكيد.
 - 3 اضغط على **HR** لضبط الساعة و **MIN** لضبط الدقائق، ثم اضغط على **SET TIME** للتأكيد.
 - 4 اضغط على **TUN** لضبط التاريخ والشهر والسنة **[DD-MM-YY]**، ثم اضغط على **SET TIME** للتأكيد.
 - 5 اضغط على **TUN** لتحديد **<UPDATE FROM>** أو **<RADIO>**، ثم اضغط على **SET TIME** للتأكيد.
- ← يظهر **[SAVED]** ويتم ضبط الوقت.

أدخل بطاريتين AAA (غير مرفقتين) مع مراعاة الأقطاب الصحيحة (-/+). كما هو موضح.



توصيل الطاقة

تنبيه



- خطر التسبب في تلف المنتج! تأكد من أن جهد الطاقة يتوافق مع الجهد المطبوع على الجزء الخلفي أو السفلي من راديو الساعة.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! عند فصل سلك الطاقة، اسحب القابس من المقبس دائمًا. لا تسحب السلك أبدًا.
- استخدم فقط محول التيار المتردد المحدد في الشركة المصنعة أو المباع مع هذه الوحدة.

التشغيل

- 1 اضغط على **ON** لتشغيل راديو الساعة.
← تنتقل الوحدة إلى المصدر المحدد الأخير.
- 2 للتبديل إلى وضع الاستعداد، اضغط على **ON** مرة أخرى.
← يتم عرض الساعة في الوقت الآتي.

ملاحظة

- سينتقل هذا المنتج إلى وضع الاستعداد بعد 15 دقيقة من عدم النشاط.

ملاحظة

- توجد لوحة النوع في الجزء السفلي من راديو الساعة.

ملاحظة

- احتفظ بـراديو الساعة بعيداً عن الأجهزة الإلكترونية الأخرى لتجنب تداخل إشارات الراديو.
- للحصول على استقبال أفضل، قم بتمديد موضع هوائي FM وضبطه بالكامل.

قم بتخزين محطات راديو FM يدوياً

- 1 في وضع موالف FM، قم بالموافقة على محطة راديو FM.
- 2 اضغط مع الاستمرار على **PRESET** لأكثر من ثانيتين لتنشيط وضع البرمجة.
- ← يبدأ رقم الضبط المسبق في الوميض.
- 3 اضغط على **TUN** بشكل متكرر لاختيار رقم.
- 4 اضغط على **PRESET** مرة أخرى للتأكيد.
- 5 كرر الخطوات من 1 إلى 4 لتخزين المزيد من محطات راديو FM.

تلميح

- لإزالة محطة راديو مسبقة التخزين، قم بتخزين محطة أخرى في مكانها.

الموافقة على محطات راديو FM

- 1 اضغط على **ON** لتنشغيل راديو الساعة.
- 2 اضغط على **SOURCE** بشكل متكرر لاختيار راديو FM.
- ← سيتم عرض **[FM]** لمدة ثانيتين وسيتم تشغيل أيقونة **FM**.
- ← سيتم ضبط الوحدة على آخر محطة تم توليفها.
- 3 اضغط مع الاستمرار على **TUN** لأكثر من ثانيتين.
- ← يتم ضبط راديو الساعة على محطة ذات استقبال قوي تلقائياً.
- 4 كرر الخطوة 3 لموافقة المزيد من محطات الراديو.

للموافقة على إحدى المحطات بصورة يدوية:

- في وضع موالف FM، اضغط على **TUN** بشكل متكرر لاختيار التردد.

تحديد محطة راديو مسبقة الضبط

الخيار أ:

- في وضع موالف FM، اضغط على **PRESET** بشكل متكرر لاختيار رقم مضبوط مسبقاً.

الخيار ب:

- 1 في وضع موالف FM، اضغط على **PRESET**.
- 2 اضغط على **TUN** لتحديد محطة راديو مضبوطة مسبقاً.

تخزين محطات راديو FM تلقائياً

- في وضع موالف FM، اضغط مع الاستمرار على **SCAN** لأكثر من ثانيتين.

- ← تقوم الوحدة بتخزين جميع محطات راديو FM المتوفرة تلقائياً وتبث المحطة الأولى.

إظهار معلومات RDS

RDS (نظام بيانات الراديو) هي خدمة تتيح لمحطات راديو FM إظهار معلومات إضافية.

أثناء الاستماع، اضغط على **INFO** بشكل متكرر للتمرير عبر المعلومات التالية (إذا كانت متوفرة):

- تردد المحطة
- اسم المحطة
- اسم البرنامج

ملاحظة

- يمكنك تخزين 20 محطة راديو FM كحد أقصى.

ضبط مؤقت المنبه

ضبط المنبه

ملاحظة

- يمكنك فقط ضبط المنبه في وضع الاستعداد.
- تأكد من ضبط الساعة بشكل صحيح.

- 1 في وضع الاستعداد، اضغط مع الاستمرار على **AL1** أو **AL2** لأكثر من ثانيتين لضبط وقت التنبيه.
- 2 اضغط على **HR** لضبط الساعة و **MIN** لضبط الدقائق، ثم اضغط على **AL1** أو **AL2** للتأكيد.
- 3 اضغط على **TUN** ◀ لتحديد نوع التنبيه (يوميًا، أو مرة واحدة، أو أيام الأسبوع، أو عطلات نهاية الأسبوع)، ثم اضغط على **AL1** أو **AL2** للتأكيد.
- 4 اضغط على **TUN** ◀ لضبط مصدر التنبيه (BT أو FM أو الصفارة)، ثم اضغط على **AL1** أو **AL2** للتأكيد.
- 5 اضغط على **TUN** ◀ لضبط مستوى الصوت، ثم اضغط على **AL1** أو **AL2** للتأكيد.

تلميح

- تخرج الوحدة من وضع ضبط المنبه عندما تكون خاملة لمدة 15 ثانية.

تنشيط/إلغاء تنشيط مؤقت المنبه

- اضغط على **AL1** أو **AL2** بشكل متكرر لتنشيط مؤقت المنبه أو إلغاء تنشيطه.
- ◀ في حالة تنشيط مؤقت المنبه، يتم تشغيل مؤشر التنبيه.
 - ◀ إذا تم تعطيل مؤقت التنبيه، ينطفئ مؤشر التنبيه.
 - ◀ يرن المنبه مرة أخرى في اليوم التالي.
 - ◀ لإيقاف المنبه، اضغط على **AL1** أو **AL2** المقابل.

تأجيل المنبه

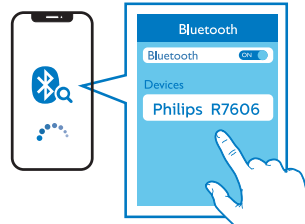
- عند انطلاق صوت المنبه، اضغط على SNOOZE.
- ◀ يتم بتأجيل المنبه ويرن مرة أخرى بعد 9 دقائق.

ملاحظة

- يبلغ نطاق التشغيل الفعال بين هذه الوحدة وجهازك المزود بتقنية Bluetooth حوالي 10 أمتار (33 قدمًا).
- يمكن لأي عائق بين هذه الوحدة وجهازك المزود بتقنية Bluetooth أن يقلل من نطاق التشغيل.

التشغيل من الأجهزة المفعل فيها Bluetooth

- 1 اضغط على **SOURCE** بشكل متكرر لتحديد وضع Bluetooth.
- 2 عندما يتم عرض **[Philips R7606]** على جهازك، حدده لبدء الاقتران والاتصال. أدخل كلمة المرور الافتراضية "0000" إذا لزم الأمر.

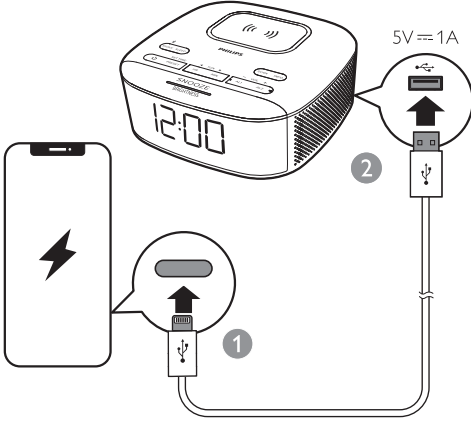


- ◀ إذا فشلت في البحث عن "Philips R7606" أو لم تتمكن من الاقتران بهذه الوحدة، فاضغط مع الاستمرار على **BT** لأكثر من ثانيتين للدخول في وضع الاقتران.
- ◀ عند الاتصال بنجاح، سيتحول **[BT]** و **BT** إلى الثبات وستسمع صوت اقتران.
- 3 شغل الصوت على الجهاز المتصل.
- ◀ يتم بث الصوت من جهازك المفعل فيه خاصية Bluetooth على هذه الوحدة.

لفصل الجهاز المفعل فيه تقنية Bluetooth، قم بإيقاف تشغيل Bluetooth على جهازك.

الشحن من خلال منفذ USB

قم بشحن جهاز USB خارجي من خلال منفذ USB الموجود بالجزء الخلفي من هذه الوحدة.



ضبط مؤقت وضع السكون

يمكن أن ينتقل راديو الساعة هذا إلى وضع الاستعداد تلقائيًا بعد فترة إعادة ضبط.

- اضغط على **SLEEP** بشكل متكرر لتحديد فترة (بالدقائق).
- ← ينتقل راديو الساعة إلى وضع الاستعداد تلقائيًا بعد فترة إعادة الضبط.
- لإلغاء تفعيل مؤقت وضع السكون.
- اضغط على **SLEEP** بشكل متكرر حتى يظهر **[OFF]** (إيقاف).

120 → 90 → 60 → 30 → 15
↑ OFF ↓

ضبط مستوى الصوت

أثناء الاستماع، اضغط على **VOL+** لضبط مستوى الصوت.

ضبط سطوع الشاشة

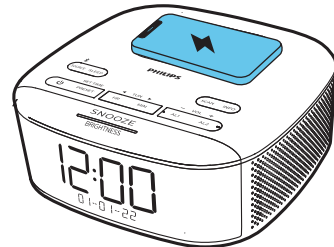
اضغط على **BRIGHTNESS** بشكل متكرر لتحديد مستويات سطوع مختلفة:

- مرتفع
- متوسط
- منخفض

شحن هاتفك الذكي لاسلكيًا

ضع هاتفك الذكي على لوحة الشحن اللاسلكي، وسيتم تنشيط الشحن اللاسلكي.

- ← سيتم عرض ⚡.
- ← في حالة اكتشاف أي جسم غريب، سيومض ⚡.



الشحن اللاسلكي	دعم الشحن السريع من سامسونج 9 وات
إخراج شحن USB	5 فولت = 1 أمبير
استهلاك الطاقة أثناء التشغيل	> 17.1 وات
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد	> 1 وات
الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)	153 × 68 × 153 مم
الوزن (الوحدة الرئيسية)	621 g

ملاحظة

• معلومات المنتج عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

المضمخ

طاقة الخرج المصنفة 2W x 2 RMS

الموائف (FM)

نطاق الموائف	108.00 - 87.50 ميغا هرتز
شبكة الموائف	50 ك هرتز
الحساسية	- أحادي، 26 ديسيبل S/N النسبة > 22 dBf
التشوه التوافقي الكلي	< 3%
نسبة الإشارة إلى الضجيج	< 50 ديسيبل

Bluetooth

إصدار Bluetooth	V5.0
تردد Bluetooth	2.402 جيجا هرتز - 2.480 جيجا هرتز

معلومات عامة

المهايئ 1
 العلامة التجارية: Philips
 الطراز: SEW090
 2800P
 الدخل: 100 - 240 فولت ~
 60/50 هرتز؛ 1.2 أمبير
 الخرج: 9 فولت = 2.8 أمبير
 25.2 وات
 طاقة التيار المتردد
 (مهايئ الطاقة)

المهايئ 2
 العلامة التجارية: Philips
 الطراز: AS340-090-AD280
 الدخل: 100 - 240 فولت ~
 60/50 هرتز؛ 1.2 أمبير
 الخرج: 9 فولت = 2.8 أمبير
 25.2 وات

* 3 دبابيس قابلة للتبديل BS 1363-1 و 2 دبوس 50075 en

جودة صوت رديئة عبر اتصال Bluetooth

تحذير



• لا تقم أبدًا بإزالة هيكل هذا المنتج.

- استقبال Bluetooth ضعيف. انقل الجهاز المفعّل فيه بتقنية Bluetooth إلى مكان أقرب من هذه الوحدة أو أزل أي عائق بينهما.
- وظيفة Bluetooth غير مفعلة على جهازك. راجع دليل المستخدم الخاص بجهازك لمعرفة كيفية تمكين Bluetooth.
- هذه الوحدة متصلة بجهاز آخر مفعّل فيه تقنية Bluetooth. افصل وأعد المحاولة.

للحفاظ على سريان الضمان، لا تحاول أبدًا إصلاح الجهاز بنفسك. إذا واجهت مشكلات عند استخدام هذا الجهاز، فتتحقق من النقاط التالية قبل طلب الحصول على خدمة صيانة. إذا ظلت المشكلة بدون حل، فانقل إلى صفحة ويب Philips www.philips.com/support. عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من أن الجهاز قريب منك وأن رقم الطراز والرقم التسلسلي متاحان.

عدم وجود طاقة

- تأكد من توصيل قابس طاقة التيار المتردد للوحدة بشكل صحيح.
- تأكد من وجود طاقة في مأخذ التيار المتردد.

عدم وجود صوت

- اضبط مستوى الصوت.

عدم وجود استجابة من الوحدة

- افصل قابس طاقة التيار المتردد وأعد توصيله، ثم شغل الوحدة مرة أخرى.

استقبال ضعيف لإشارة الراديو

- احتفظ براديو الساعة بعيدًا عن الأجهزة الإلكترونية الأخرى لتجنب تداخل إشارات الراديو.
- مدد الهوائي بالكامل واضبط موضعه.

المنبه لا يعمل.

- اضبط الساعة/المنبه بشكل صحيح.

تم مسح إعداد الساعة / المنبه

- انقطع التيار الكهربائي أو انفصل قابس الطاقة.
- أعد ضبط الساعة/المنبه.
- استبدل البطاريات الاحتياطية.



© MMD Hong Kong Holding Limited 2021. جميع الحقوق محفوظة. تخضع المواصفات للتغيير دون إشعار مسبق.
تعد Philips وشعار درع Philips علامات تجارية مسجلة لشركة Koninklijke Philips N.V. وتستخدم بموجب ترخيص. تم تصنيع هذا المنتج بواسطة شركة MMD Hong Kong Holding Limited وبيعه تحت مسؤوليتها أو إحدى الشركات التابعة لها، وتعد شركة MMD Hong Kong Holding Limited هي جهة الضمان فيما يتعلق بهذا المنتج.

